75STE JAARGANG No. 9997 — DONDERDAG 18 DECEMBER 1958

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao — Kantoor: Conscientiesteeg: 27 - 29 — Telefoon: Redactie: 23858 — Advertentie: 23550 — Abonnementen en Bezorging: 24199



MAO TSE TUNG

Volgens overeenkomst van „PUNTO FIJO"

DRIE belangrijkste Venezolaanse partijen vertegenwoordigd in regering-Betancourt

Caracas. — Ingevolge de overeenkomst van „Punto Fijo", die op 31 oktober in de plaats van die naam werd gesloten door de venezolaanse sociaal-christelijke partij, de republikeins-democratische unie en de democratische aktie, zullen deze drie belangrijkste Venezolaanse politieke partijen zijn vertegenwoordigd in de regering van president Betancourt.

In politieke kringen te Caracas werd gisteravond bevestigd, dat het toekomstige constitutionele kabinet zal bestaan uit drie ministers van de democratische actie (A.D.), drie van de sociaal-christelijke partij (Copei), drie van de republikeins-democratische unie (URD), een van de republikeinse integratiegroep en drie onafhankelijken.

Volgens deze kringen zou de voorlopige lijst van kandidaten voor een ministersportefeuille er als volgt uitzien:

Binnenlandse Zaken: Fidel Rotondaro (Onafhankelijk);

Buitenlandse Zaken: Lorenzo Fernandez (Copei);

Financiën: Juan Pablo Perez (A.D.)

Landsverdediging: Schout-bij-Nacht Wolfgang Larrazabal;

Economische Zaken: Jose Antonio Mayobre (Onafhankelijk) thans minister van financiën;

Onderwijs: Luiz Beptraf Prieto, die dezelfde portefeuille beheerde onder de vorige regering van de democratische aktie;

Arbeid: Caldera, deskundige in arbeidsaangelegenheden en candidaat voor het presidentschap bij de jongste verkiezingen (Copei);

Verbindingen: Ignacio Luis Arcaya, voorzitter van de U.R.D..

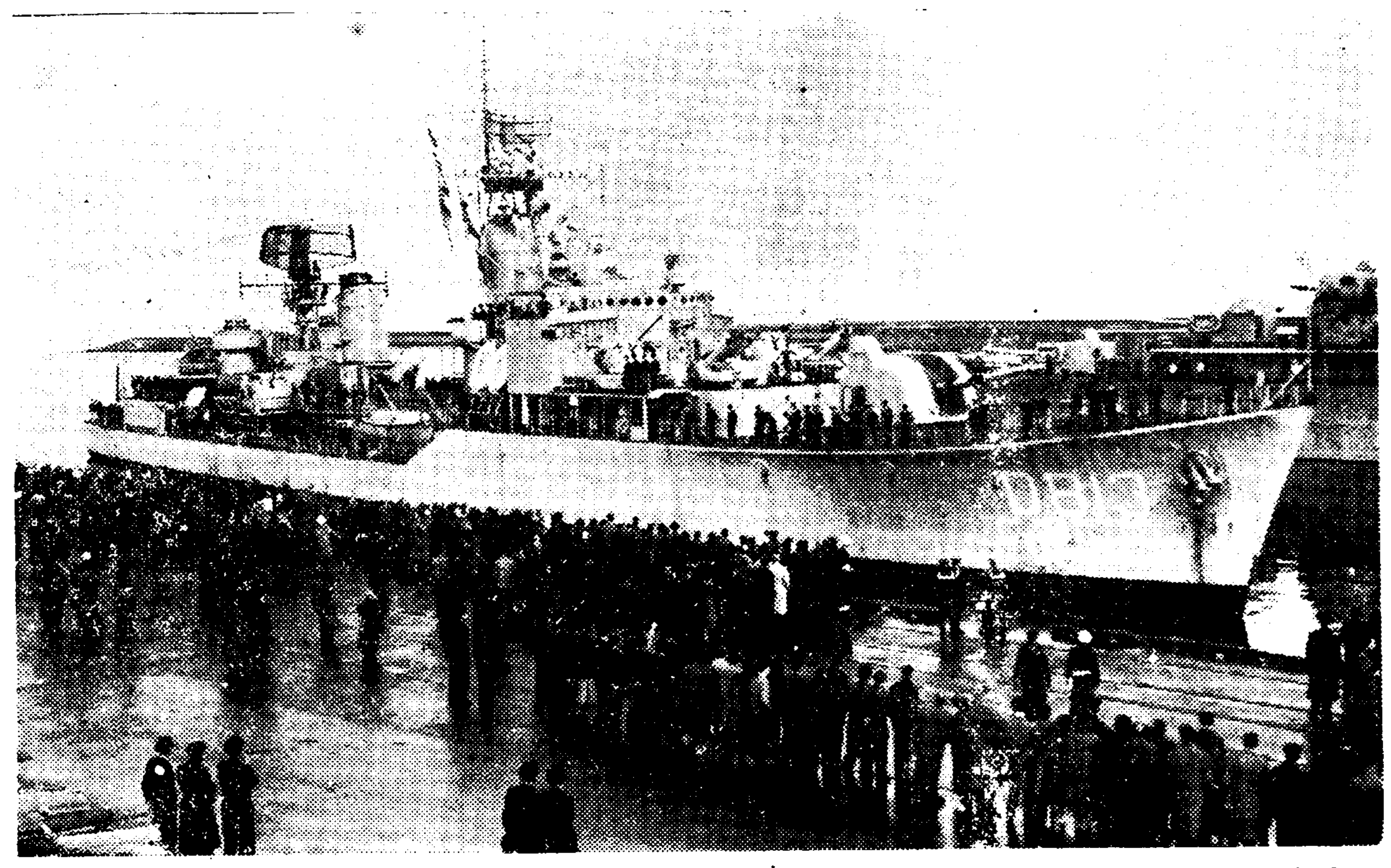
Openbare Werken: Luis Lander, bestuurslid van de A.D., ex-minister Volksgezondheid: dr Martin Vegas (Repub. Integratie);

Landbouw: Diego Herredia (URD).

Gonzalo Barrios, ondervoorzitter van de democratische aktie, zou direkteur worden van het kabinet van de president, wat hij ook was in de vorige regering.

De as. president van Venezuela, Romulo Betancourt, heeft in het dagblad „Pregon" laten bekend maken, dat zijn ambts-aanvaarding in alle eenvoud zal geschieden. Er zullen geen feestelijkheden zijn, alleen het protocolaire ceremonieel.

Istanbul. — Voor de Turkse cabaratiers wordt het leven er niet gemakkelijker op. De Turkse veiligheidsdienst heeft alle kritiek of ironische uitlatingen over de binnenlandse politieke toestand en de hoge kosten van levensonderhoud verboden.



Na een verblijf van anderhalf jaar in Nederlands Nieuw-Guinea is Hr Ms „Groningen" in de marinehaven van Den Helder thuis gevaren. Een grote menigte familie-leden, kennissen en belangstellenden was bij de aankomst aanwezig.

Twintig pas gecreëerde kardinalen kregen de Rode Hoed

Vaticaanstad. — Paus Johannes heeft vandaag tijdens het in de Sint Pietersbasiliek gehouden openbaar consistorie de „Galerum Rubrum" de rode hoed, het voornaamste embleem van de kardinaalswaardigheid, uitgereikt aan twintig van de nieuw gecreëerde kardinalen, drie der nieuwe kardinalen, namelijk de pauselijke nuntius in Portugal, de aartsbisschop van Sevilla en de voormalige nuntius in Italië ontvangen de hoed later. De katholieke staatshoofden van Portugal, Spanje en Italië hebben namelijk van de pausen het voorrecht gekregen de rode baret aan nieuwbenoemde kardinalen in hun land uit te reiken.

Vatikaanstad. — Paus Johannes XXIII zal op 23 december te 12 uur (Ned. tijd) zijn Kerstboodschap in het Italiaans uitspreken bij de ontvangst der kardinalen. De boodschap wordt door Radio-Vaticana uitgezonden.

NAVO-ministerraad over militair programma

NORSTADT verwijt bepaalde landen VERPLICHTINGEN niet geheel te zijn nagekomen

Parijs. — De Navo-ministerraad, waarin vijftien landen zijn vertegenwoordigd, heeft woensdag meer dan vijf uur besteed aan een bespreking van het militaire programma van het Atlantische bondgenootschap en het militaire vermogen der Sowjet-Unie, in vergelijking met dat van de Navo.

Van conferentiezijde wordt vernomen, dat de Navo-opperbevelhebber, de Amerikaanse generaal Lauris Norstad, een krachtig beroep op de lidstaten heeft gedaan, om hun militaire verplichtingen vollediger na te komen. Norstad zou bepaalde, niet nader aangeduide mogendheden hebben verweten een grotere militaire bijdrage te hebben toegezegd, dan zij in de praktijk hebben geleverd.

Volgens andere conferentiekringen zouden de Navo-ministers van landsverdediging hebben gesproken over een aan Frankrijk toegeschreven vertragingstactiek", het niet genoeg bijdragen door bepaalde staten aan de NAVO-strijdmacht en pogingen van andere lidstaten, om de Navo de kosten te laten dragen van ten behoeve van hun nationale verdediging uitgevoerde projecten.

Volgens Amerikaanse zegslieden past Frankrijk deze tactiek toe, om Washington onder druk te zetten, dit om de Verenigde Staten te bewegen tot instemming met de voorstellen van De Gaulle, die beogen een nauwer Amerikaans-Brits-Frans overleg, bij de beschouwing van internationale vraagstukken, teweeg te brengen.

De Amerikaanse minister van landsverdediging, Neil McElroy, heeft woensdag in de bijeenkomst van de Navo-Raad verklaard dat elke vermindering der Navo-inspanning een uitnodiging voor de Sowjet-Unie zou zijn, om nieuwe gevaarlijke zetten te doen.

De minister had ook gezegd, dat de toekomstige Amerikaanse militaire hulp vooral in de vorm van moderne wapens zou worden geleverd en dat de Navo-leden, ieder voor zich, meer met de bestaande bewapening uitgeruste strijdkrachten op de been moesten brengen.

Foster Dulles heeft, blijkens een mededeling van een Navo-woordvoerder, tegenover de Raad verklaard dat het werkelijke doel van de communisten en de Sovjet-premier Chroesjtsjef was de Amerikanen uit het Verre Oosten te krijgen.

De verdwijning van het stoffelijk overschot van EVA PERON

Buenos Aires. — De federale rechter Carlos Gonales Bonorino heeft zich onbevoegd verklaard om het onderzoek betreffende de verdwijning van het stoffelijk overschot van Eva Perón te openen. De rechter is van mening, dat het verzoek, dat beoogt teruggave van stoffelijke resten aan familieleden, onder de kriminele justitie ressorteert. In november 1955 hebben autoriteiten van de Argentijnse krijgsmarine de doodskist weggenomen uit de rouwkamer in de zetel van het vakverbond in Buenos Aires. Slechts enkele leden van de voorlopige regering onder leiding van generaal Aramburu weten waar het stoffelijk overschot thans wordt bewaard.

Volgens sommige geruchten zou dit zijn op het eiland Martin Garcia een dertigtal kilometers voor de kust van Buenos Aires.

Het aftreden van MAO TSE TUNG

WASHINGTON verwacht geen verbetering van betrekkingen tussen V.S. en ROOD CHINA

Hongkong. — De Chinese communistische partij heeft officieel bekend gemaakt, dat zij het besluit van Mao Tse Toeng om af te treden als president, heeft goedgekeurd. Mao is 65 jaar, hij is acht jaar president geweest.

Het officiële communiqué, uitgegeven na een vergadering van het centrale comité der communistische partij, stelde dat het besluit „geheel positief is, daar Mao thans in staat zal zijn zich beter te koncentreren op de beleidspolitiek van de partij en staat en voorts meer tijd over heeft voor Marxistisch-Leninistisch theoretisch werk, zonder dat zijn leidende rol in het werk van de staat eronder lijdt".

Het besluit is in het belang van partij en volk. Behalve Mao's beslissing als voornaamste onderwerp, waren voorts op deze plenaire vergadering de volksgemeenschappen en het nationale economische plan voor 1959 besproken.

In het communiqué staat, dat de vergadering opgetogen was over het economische ontwikkelingsprogramma van het centrale comité der Russische communistische partij voor de periode 1959—1965. De uitwerking daarvan zou het evenwicht der wereldmachten sterk veranderen en van groot nut zijn voor de zaak van de vrede en de mensheid.

Uit het communiqué blijkt, dat de totale waarde van China's industriële en agrarische produktie vergeleken bij het vorige jaar, met 70 procent is toegenomen.

Het State Department houdt geen rekening met de mogelijkheid, dat het aftreden van Mao als president van communistisch China leidt tot een verbetering van de betrekkingen tussen de V.S. en communistisch China, zo heeft een woordvoerder van dit ministerie verklaard.

Hij onderstreepte het Amerikaanse standpunt, dat Mao's aftreden niet betekent, dat zijn macht nu ook beknot is.

New York. — De nieuwe Afrikaanse onafhankelijke staat Uinea is vrijdagavond als lid van de V.N. aangenomen. Niemand stemde tegen, alleen Frankrijk onthield zich van stemming.

Pater Pire's zesde vluchtelingendorp zal naar Anne Frank worden genoemd

Schiphol. — Pater Dominicaan George Pire stapte dezer dagen vergezeld van de Noorse ambassadeur in Brussel, Otto Kildahl, uit het SAS-vliegtuig, dat hem van Oslo via Kopenhagen naar Amsterdam had gebracht en vertoefde slechts een kwartier op Schiphol, alvorens de reis naar Brussel voort te zetten.

Die korte tijd was voldoende voor hem om in enthousiaste bewoordingen gewag te maken van de plannen voor de bouw van een zesde dorp voor vluchtelingen, dat hij zo gaarne naar Anne Frank wil noemen. Aan Pater Pire was in Oslo de Nobelprijs voor de vrede 1958 uitgereikt, met medaille en oorkonden en nu sprak hij ontroerd over de indrukwekkende ontvangst, welke men hem daar had bereid. „De onderhandelingen over het stichten van een dorp voor vluchtelingen in Noorwegen zijn nog niet afgesloten", vertelde hij op Schiphol. „Maar waar het zesde dorp ook zal komen, het zal de naam van Anne Frank dragen. Ik heb een brief gekregen van haar vader, Otto Frank, die mij mededeelde erg ontroerd te zijn geweest toen hij had vernomen dat het dorp de naam van zijn dochter zou dragen. Vader Frank zou er voor zorgen, dat op de eerste steen, die voor het nieuwe dorp wordt gelegd, de naam van „Anne" wordt gegraveerd. Een cheque van duizend dollar heeft Otto Frank tevens aan mij gezonden".

Pater Dominicaan Pire gaat dan verder: „Waarom ik het dorp zo gaarne de naam van Anne Frank wil geven? Omdat ik haar dagboek heb gelezen en omdat ik getroffen ben door de geest van verdraagzaamheid welke er uit spreekt. Anne Frank heeft een plaats gekregen in mijn hart".

Pater Pire besloot zijn uiteenzetting met de woorden: „Het werk voor de vluchtelingen is nog lang niet voltooid. Ik zou het prachtig vinden als het volgende dorp, het zevende, ergens in Nederland zou kunnen worden gesticht".

De ongeveer N/ 160.000, een bedrag, dat verbonden is aan de toekenning van de Nobelprijs voor de vrede voor 1958, zal Pater Pire gedeeltelijk gebruiken voor de voltooiïng van het Nansendorp bij Brussel en het andere deel wordt gereserveerd voor het Anne Frank-dorp. Vier dorpen zijn nu klaar, die te Aken, Bregenz, Spiesen in het Saargebied (dat naar Albert Schweitzer is genoemd) en Brussel.

Noodtoestand voor 45 dagen afgekondigd

Grootscheeps OFFENSIEF tegen CUBAANSE REBELLEN op komst

Havana. — President Batista heeft een wet getekend, waarbij voor 45 dagen de noodtoestand op Cuba wordt afgekondigd.

Het kabinet heeft nu volledige bevoegdheid voor het snel afkondigen van wetten ter bestrijding van de opstandelingen.

Tengevolge van deze aktiviteit van de opstandelingen in de provincie Oriente zijn de verbindingen tussen het binnenland en verscheidene kuststeden, waaronder Santiago, in feite verbroken. De betrokken steden worden over zee bevoorraad.

De regeringsstrijdkrachten staan op het punt een grootscheeps offensief tegen de opstandelingentroepen van Fidel Castro te ondernemen. Dit is vernomen uit kringen uit de omgeving van de president.

Gevechtswagens en uit Engeland aangekomen jachtvliegtuigen zouden aan dit offensief deelnemen.

De geruchten over dit op handen zijnde offensief veroorzaken in de Cubaanse hoofdstad een zeker optimisme. Men merkt op, dat als de opstandelingen niet binnen twee weken bedwongen zijn, de suikeroogst, die van het grootste belang is voor de economie van het land geheel verloren zou gaan. De opstandelingen beheersen in grote mate het suikerrietgebied, waar zij de wegen en de installaties hebben vernield.

SIR

New York. — De beroemde Britse toneel- en filmakteur Sir Lawrence Olivier gaat optreden voor de Amerikaanse televisie. Hij krijgt de hoofdrol in Somersets Maughams stuk „The Moon and Sixpence". De National Broadcasting Company betaalt hem hiervoor 100.000 dollar. Aldus het Amerikaanse tijdschrift „T.V.-Guide".

Vierde artikel ontwerp-verdrag te GENEVE goedgekeurd

Génève. — De conferentie tussen de Verenigde Staten, Engeland en de Sovjet-Unie heeft vandaag haar goedkeuring gehecht aan het vierde artikel van een ontwerpverdrag over het stopzetten van kernproeven. Dit artikel behandelt de samenstelling van een commissie van toezicht, die zal bestaan uit vertegenwoordigers van zeven landen, waarvan er drie, de Verenigde Staten, Engeland en de Sovjet-Unie, een permanente zetel zullen hebben.



Pater George Pire.

De Gouverneur naar SURINAME

Paramaribo. — De Gouverneur van de Nederlandse Antillen, drs A. B. Speekenbrink, zal, vergezeld van zijn echtgenote, van 19 tot 31 januari een officieel bezoek aan Suriname brengen.

Terechtstelling van twee Griekse CYPRIOTEN uitgesteld

Londen. — De gouverneur van Cyprus, Sir Hugh Foot, heeft de terechtstelling van twee jonge Griekse Cyprioten, die heden zou geschieden uitgesteld. Dit is door het Britse ministerie van koloniën te Londen medegedeeld.

Het besluit werd genomen nadat de Griekse regering op Londen krachtige druk had uitgeoefend en na demonstraties op Cyprus. Minister Averoff zou instrukties hebben gekregen om alle afspraken voor overleg inzake de kwestie-Cyprus af te zeggen als de doodvonnissen ten uitvoer zouden worden gelegd.

28 Socialistische leden van het Lagerhuis hadden gouverneur Foot telegrafisch verzocht de twee Griekse Cyprioten te begenadigen, in het belang van verzoening en vrede op Cyprus.

Het was de eerste maal sinds maart 1957, dat de gouverneur een doodvonnis bekrachtigde.

Later werd gemeld, dat de doodvonnissen der twee Cyprioten gewijzigd zijn in levenslange gevangenisstraf.

De ongeregeldheden op LAPPA

Hongkong. — Op het communistisch-Chinese eiland Lappa, dicht bij Macao gelegen, zijn na de ongeregeldheden van de vorige week zware troepenversterkingen aangekomen, zo is uit Hongkong vernomen. De ongeregeldheden waren ontstaan doordat de overheid een verzoek van 500 boeren voor kortere werktijden afwees. Troepen bedwongen de oproer van de boeren. Er werden vele arrestaties verricht en twee personen werden op beschuldiging van spionage ter dood gebracht.

Communistische aktiviteit op BORNEO

Koetsjing. — De gouverneur van Brits Serawak (op Borneo) heeft bekend gemaakt, dat de politie communistische aktiviteit heeft ontdekt, die vanuit het buitenland wordt geleid. De regering zal alle maatregelen nemen, die nodig zijn om een einde aan de aktiviteit te maken, doch het publiek zal moeten medewerken.

De communistische aktiviteit omvat het aanstichten van arbeidsonrust, met politieke oogmerken, en propaganda voor de communistische ideologie onder de jeugd. In Chinese scholen zijn, evenals in 1956 in Singapore, door de communisten cellen gevormd, die de jeugd opleiden voor geweldpleging, aldus de gouverneur.

Hongkong. — Volgens te Hongkong verschijnende communistische bladen zijn in communistisch China vijf „agenten van Tsjiang Kai-Sjek" gefusilleerd wegens spionage en een aantal saboteurs gearresteerd. De saboteurs waren via Hongkong en Macao het land binnengekomen.

Londen. — De vierde en laatste reaktor te Calder Hall, de Britse kernenergie-centrale, is thans in werking getreden, aldus is officieel medegedeeld.

Hoofdbestuur A. N. A. A. B. vergaderde



Willemstad. — In het de Ruyter-gebouw vergaderde dezer dagen het Hoofdbestuur van de A.N.A.A.B.

Alle aangesloten verenigingen hadden hun afgevaardigden gezonden.

In een prettige sfeer werd van gedachten gewisseld over diverse ambtenaren-belangen. De Ambtenaren-woningbouw werd aan diepgaande besprekingen onderworpen. De leden zullen gewezen worden op de mogelijkheden die er momenteel zijn om een eigen woning te kunnen bezitten.

Het overleg met de landsregering, vooral wat de vertegenwoordiging van de A.N.A.A.B. in de raad van commmissarissen in het Pensioenfonds betreft, werd „onvoldoende vruchtdragend" genoemd.

Over de van Regeringswege voorgestelde wijziging in de Ambtenaren Rechtspraak werd door het Hoofdbestuur uitvoerig van gedachten gewisseld.

Algemeen wordt de voorgestelde wijziging als een achteruitgang beschouwd, welke de rechtszekerheid van de ambtenaar benadeelt en in enkele gevallen mogelijk illusoir zal maken.

Diverse lacunes die er bestaan t.a.v. het verlofreglement zullen onder de aandacht van de bevoegde instanties gebracht worden.

Medegedeeld werd dat de afd. Curaçao, in samenwerking met een andere vakorganisatie een vrijgestelde zal laten uitkomen.

Deze functionaris komt door bemiddeling van de I.C.F.T.U. te Brussel en zal o.m. belast worden met kaderopleiding, het opleiden van propagandisten (huisbezoekers) en om uitgebreide adviezen op vakverenigingsgebied te geven.

Niets meer aan de orde zijnde sloot de voorzitter de vergadering om 6.30 u.

Op de foto: Een overzicht tijdens de vergadering. Van links naar rechts: Hulsmans (Don Bosco). Derkx (Don Bosco); Wagemans (Don Bosco); Monte (afd. Curaçao); van Kerkwijk (afd. Aruba); Huige (St. Thomas); van Proosdij (afd. Curaçao + B.G.N.A.); Tromp (Afd. Aruba); Fijnje (afd. Curaçao); Ruiz (afd. Aruba); Wijbrandus (B.G.N.A.); Bongaerts (St. Thomas); Dekker (Don Bosco).

Parijs. — De secretaris-generaal van de Navo, Spaak, zal binnenkort kontakt opnemen met de belanghebbende partijen in het IJslandse visserijgeschil, zo wordt te Parijs vernomen in kringen van de Navo-conferentie.

Groeten voor K.L.M.-ers vanuit NEDERLAND

Willemstad. — Dinsdagavond, 23 december, van 18.00 tot 20.50 uur zullen enkele K.L.M.-families hier in Curaçao vol spanning bij hun radio-toestel zitten om het programma te beluisteren van **Radio Nederland Wereldomroep.**

In het programma voor het westelijk halfrond zullen de volgend K.L.M.-ers groeten ontvangen van hun familie in Nederland: J. C. Hannes, vlieger; W. Kielstra, vlieger; K. Bleeksma, chef navigatie-bureau; P. J. M. Beukers, steward; A. Asmus plaatwerker en M. B. Vermeer, voorman.

De uitzending zal plaats vinden op golflengte banden 19 — 25 — 31 (16 — 45).

Vragen van Tweede Kamerlid Goedhart

's-Gravenhage. — Het Tweede-Kamerlid, de heer Goedhart heeft de volgende schriftelijke vragen gesteld aan de minister van buitenlandse zaken:

1. Is het waar, dat het Chinese personeel van de Nederlandse diplomatieke vertegenwoordiging in Peking een boycot-actie is begonnen tegen de Nederlandse zaakgelastigde aldaar?

2. Heeft de minister de indruk, dat een dergelijke actie mogelijk is zonder dat zij door de regering van communistisch China zelf geïnspireerd werd?

3. Is hij bereid hierover mededelingen aan de kamer te verstrekken?

Weemoed en teleurstelling klonken door

Mr. SCHAAFSMA nam afscheid van het HOF VAN JUSTITIE

Willemstad. — Gisteren vond in een bijzondere zitting van het Hof van Justitie het officiële afscheid plaats van Mr. Schaafsma die binnenkort de Antillen voorgoed gaat verlaten. Aanwezig was de Heer Mr P. G. Hooghoudt, Directeur van het Kabinet van de Gouverneur, terwijl de andere stoelen voor genodigden op de eerste rij openbleven. Het Hof was compleet aanwezig met uitzondering van de Rechters op Aruba en Mr A. Haseth Muller. Van het O.M. ontbrak de Procureur Generaal. Wel werden opgemerkt de Officier van Justitie Mr J. Bouwer en de Advocaat Generaal Mr J. Yohai, alsmede de Griffier van het Hof.

De waarnemend President van het Hof Mr L. Weeber opende de bijzondere zitting en sprak zijn scheidende collega toe die hij als zodanig en door bijzondere omstandigheden ook als vriend zeer had leren waarderen. Door zijn ruim achtjarige werkkring moeten de Antillen hem wel dierbaar geworden zijn. Hij heeft steeds bewezen de Antillianen een goed hart toe te dragen vooral ook, aldus de President, doordat hij hen ook heeft durven wijzen op hun fouten. Als Antilliaan juichte de wnd.-President dit bijzonder toe.

Hierna sprak Mr D. S. Jessurun Cardozo namens de Vereniging van praktizijns. De balie was praktisch voltallig aanwezig. Spreker benadrukte de goede verstandhouding tussen de balie en rechter Schaafsma. Verder onderstreepte hij diens interesse voor het reclasseringswerk waardoor hij bijna steeds in strafprocessen het advies van de reclassering had ingewonnen.

Vervolgens was het woord aan de scheidende magistraat. Hij gaf toe dat hij na 8 jaar een zekere weemoed gevoelde bij dit afscheid, omdat het land hem dierbaar was geworden en hij er prettig gewerkt en gewoond heeft. De taak van een rechter omschreef hij met het schriftuurlijke woord, dat de gerechtigheid moet dienen tot verhoging van het volk. Steeds heeft hij, gedachtig dit woord, zijn taak aldus opgevat doch dit is hem de laatste jaren erg moeilijk gevallen.

Er bleek veel wanbegrip te bestaan. Het is mogelijk, aldus Mr. Schaafsma, dat er ook fouten bij de Rechter zelf zijn geweest. Het is steeds gemakkelijk de fouten bij anderen te zoeken maar wanneer men zich bewust is van eigen onvolmaaktheid zal men ook hier voorzichtig zijn. Als hij thans terugblikt, dan behoeft dit nog niet te betekenen dat het oordeel over de gestelde handelingen volstrekt ongunstig uitvalt maar wellicht was het mogelijk geweest de accenten anders te leggen.

Terugkomende op het gevoel van weemoed bij dit afscheid, zei Mr Schaafsma toch dat wanneer hij de gebeurtenissen van de laatste jaren overziet, hij meent dat de tijd voor hem gekomen was om weg te gaan.

Mr. Schaafsma bedankte de Griffie, de Reclassering, de Balie, en vooral de collega's voor de zeer cordiale samenwerking. Hij sprak de hoop uit, dat zij in de toekomst meer begrip zouden mogen ontmoeten voor de taak en de bevoegdheid van de rechter.

Hoewel de Advocaat Generaal en de Officier van Justitie aanwezig waren, was het toch wel opmerkelijk, dat er niet namens het O.M. gesproken werd, terwijl ook de eenzame lege stoel van de P.G. en onbezette stoelen op de eerste rij in de zaal in het oog vielen.

Examens

Willemstad. — Tijdens de gistermiddag gehouden vakexamen voor benoembaarheid tot adjunct-commies op Curaçao zijn voor het bijzonder gedeelte administratie geslaagd de heren:

H. J. F. Hollander, R. B. de Lannooi, R. A. van der Veen en E. A. V. Jesurun.

Gistermiddag werd aan genoemde heren het getuigschrift uitgereikt.



De overdrachtsakte van het onlangs door de Lions Club Curaçao verlote huis werd door notaris Henriquez overhandigd aan de winnares mej. Irma Koster. Links: de heer A. Rojer, uiterst rechts de heer A. Moron Jr, voorzitter van de Lions.

Mededeling

Allen, die op welke wijze ook hebben bijgedragen in de totstandkoming van het Jeugd- en Sportcentrum „ST. FRANCISCUS" te Janwe zijn van harte welkom bij de openingsplechtigheid van dit Centrum op vrijdag, 19 december, te 7 uur 's avonds.

Dit geldt als persoonlijke kennisgeving en uitnodiging.



KNIP DIT UIT EN BEWAAR HET....

Want U bespaart GULDENS met Uw Kerstaankopen bij

Van Wilpen-Centrum n.v.



Een groep uit onze sortering

VRUCHTEN in BLIK

- Slicea Peaches - Shurfine No. 2½ per blik ƒ 0,90
- Half Peaches - Shurfine No. 2½ „ „ ƒ 0,90
- Tattered Tom Peaches - Shurfine No 2½ „ ƒ 0,95
- Barlett Pears - Food King No. 2½ „ „ ƒ 0,90
- Fruit Cocktail - Dole No. 2½ „ „ ƒ 1,—
- Fruit Cocktail - Delmonte No. 2½ „ „ ƒ 1,10
- Peeled Apricot - Delmonte No. 2½ „ „ ƒ 1,30

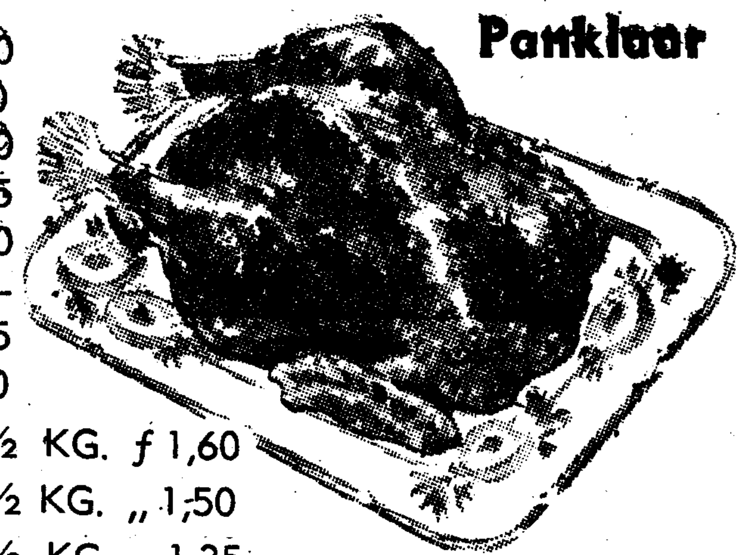
APPELMOES

- Musselman No. 303 „ „ ƒ 0,38
- Palm Dale No. 303 „ „ ƒ 0,50
- Hoogenstraaten 1 ltr. blik „ „ ƒ 0,60
- Hero 1 ltr. blik „ „ ƒ 0,75

Voor

een fraai opgemaakte fruitmand
VRAAG onze winkelchefs

WILD - EN GEVOGELTE



Panklaar

Hollandse Braadkippen p. ½ KG. ƒ 2,30
„ Tamme Konijnen p. ½ KG. „ 2,10
„ Wilde Eenden per stuk „ 3,10
„ Tamme Eenden per ½ KG. „ 2,25
„ Hazeruggen per stuk „ 5,10
„ Fazanten per stuk „ 5,—
„ Reebouten per ½ KG. „ 4,75
„ Reeruggen per ½ KG. „ 5,50
Amerik. Kalkoenen - Hen Turkey per ½ KG. ƒ 1,60
- Tom Turkey per ½ KG. „ 1,50
Austr. Konijnen per ½ KG. „ 1,35

VERSE BRAADKIPPEN
en POULARDES 1—3 KG.
van
PLUIMVEEBEDRIJF GROOT PISCADERA
NU SLECHTS ƒ 1,80 per ½ KG.

VOORGESNEDEN KIPPEN IN PAKJES!!

Chicken Breast p. pak v. 1 lbs. ƒ 1,70
Cutup Fryers p. pak v. 1 lbs. „ 1,40
Drumsticks p. pak. v. 1 lbs. „ 1,70
Wings p. pak v. 1 lbs. „ 0.95
Chicken Thighs „ „ „ 1,70
Whole Legs p. lbs. „ 1,40
Whole Fryers p. ½ KG. „ 1,15

SPECIALE DRANK EN WIJNRECLAME !!

- Scotch Whisky - White Crow fles à 2.05 ltr. ƒ 12,75
- Scotch Whisky - White Crow fles à 3/4 ltr. ƒ 5,75

Champagnes

- Ayala demi-sec p. fles v. 3/4 ltr. ƒ 9,—
- Veuve à Devaux demi sec p. fles v. 3/4 ltr. ƒ 8,—
- Veuve Cliquot demi sec „ „ „ ƒ 9,—
- Veuve Cliquot rosé brut „ „ „ ƒ 14,—

Vermouth

- Zanini rood per fles ƒ 2,60
- Zanini wit „ „ ƒ 2,60
- Morabi rood „ „ ƒ 3,50
- Morabi wit „ „ ƒ 3,50

Oude Vlek producten

- Oude Genever fles à 2.05 ltr. ƒ 8,50
- Voorts: Bessenjenever - Citroenjenever - Advocaat Boerejongens en -Meisjes

Bier

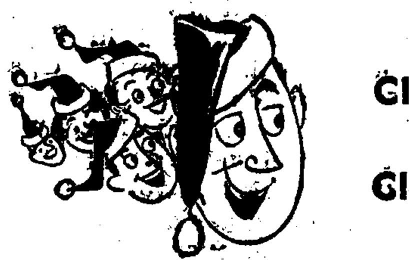
Bij aankoop van 1 carton
ORANJE BOOM BIER
een prima
THEEDOEK, merk DODDO
(de doek die direct droogt)
ƒ 12,— per carton

Enorme sortering TAFELWIJNEN

Van oude gerenommeerde wijnhuizen uit Frankrijk - Duitsland - Italië

- **Aperitief Wijnen - Vele soorten Cognac** w.o. van meer dan 100 jaar oud.
- **Franse en Hollandse Likeuren.**

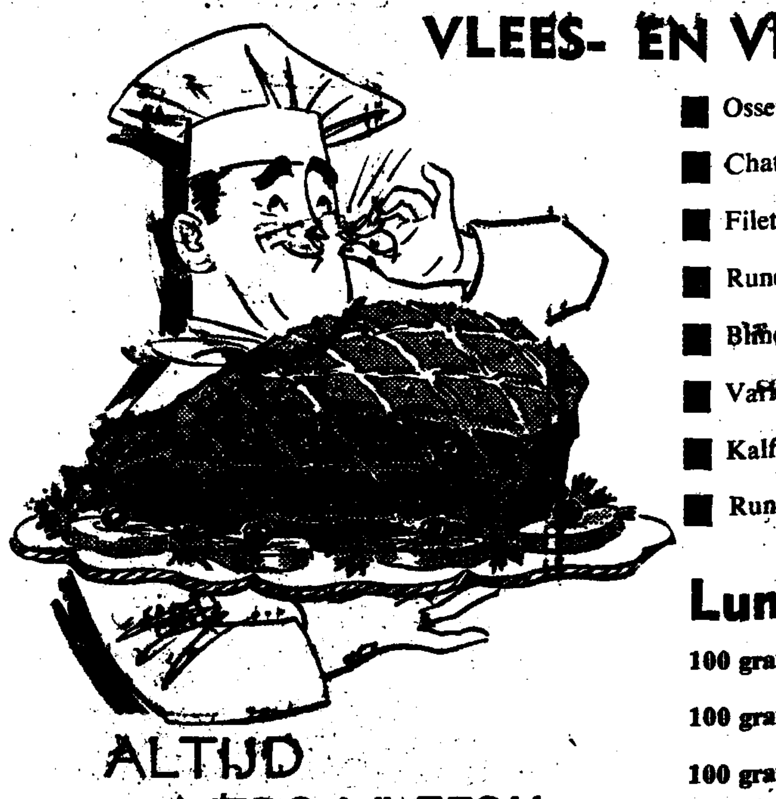
VISCONSERVEN



Clover Leaf Cohoe Salmon
per 1/1 blik ƒ 1,95
Clover Leaf Fancy Sockeye
per 1/2 blik ƒ 1,28

- Clover Leaf Pink Salmon per 1/1 blik ƒ 1,27 / per 1/2 blik ƒ 0,75
- Appitit Sild per 1/4 blik ƒ 0,95
- Sardel Ringen per 1/8 blik ƒ 0,95
- Gaffel Bitter in Tomatensaus 1/16 blik ƒ 0,50 / in wijnsaus 1/4 blik ƒ 0,95
- Viking Bitter in wijnsaus 1/16 blik ƒ 0,50
- Smörgas Sild 1/4 blik ƒ 0,95
- Palace Sild 1/16 blik ƒ 0,50
- Fillets of Smoked Herrings 1/16 blik ƒ 0,50
- Caviaar Romanoff 1½ oz. blik ƒ 4,—

VLEES- EN VLEESWAREN



- Ossenhaas p. ½ KG. ƒ 3,—
- Chateau Briand „ „ ƒ 3,50
- Filet Mignon „ „ ƒ 3,50
- Runderrolletjes „ „ ƒ 1,80
- Blinde Vinken „ „ ƒ 2,75
- Varkensrollade „ „ ƒ 2,25
- Kalfsrollade „ „ ƒ 2,50
- Runderrollade „ „ ƒ 2,—

Lunchpakketten

100 gram GELARDEERDE LEVER
100 gram SCHOUDERHAM — **Fls. 1,—**
100 gram ROOKVLEES
100 gram SCHOUDERHAM — **Fls. 1,—**

FERRY'S Picknick Hammen
p. ½ KG ƒ 1,75

SATE'S
5 stuks voor ƒ 1,—

CROQUETTEN
5 stuks voor ƒ 1,—

BITTER BALLEN
20 stuks v. ƒ 1,—

CHOCOLADE en BONBONS

van

- RADEMAKER
- RINGERS
- MOTTA
- DROSTE
- CADBURY
- PERUGINA



ZOLANG DE VOORRAAD STREKT
Bij aankoop
van Fls. 50,— en meer
Een Bittergarnituurset
CADEAU

HET
CENTRUM
THANS
de meest moderne Supermarket

ONZE UITBREIDING IS KLAAR



KERSTARTIKELEN
IN EEN ENORME VARIATIE!

- **Kerst- en figuurkaarsen**
- **Electr. Kerstboom-verlichting**
- **Glasc. Kerstkransjes**
- **Fondantkransjes enz. enz.**

5 kassa's staan tot Uw beschikking -- geen wachten meer !

Wij verwachten 20 december
HET NIET GEEVENAARDE AMERIK.
Howard Johnson Ice Cream
IN DIVERSE SMAKEN

Van Wilpen - Centrum n.v.

Roodeweg — Tel. 23190 - 23191 **Van Engelen - Tel. 35300 - 35370 - 36200**

TOM POES EN DE KWANTEN



3398 „Goede morgen, heer Olivier", sprak Joost. Hij schoof een gordijn terzijde, zodat de zon krachtig op heer Bommels gelaat viel. „Ik hoop dat u goed geslapen hebt, als u mij toestaat", voegde hij eraan toe, de ochtendthee op het nachtkastje plaatsend.

Heer Ollie ging recht zitten en knipperde verschrikt met de ogen. „Oh... eh...... huh!" prevelde hij. „Geslapen? Hm, ik heb gedroomd. Vreemd gedroomd, als je begrijpt wat ik bedoel".

„Het spijt mij dat te horen", hernam de trouwe bediende. „Maar een fris bad zal u tot andere gedachten brengen".

„Niet nodig!" riep heer Bommel uit. Hij sprong uit zijn bed en vervolgde, terwijl hij zijn jas aanschoot:

„Er is werk aan de winkel. Ik heb gedroomd, dat er aan de kant van de weg iets bijzonders in de grond zat. Bij de mijlpaal, je weet wel; hier dicht bij".

„Hoogst interessant", zei de knecht. „Zeker een begraven schat, als ik zo vrij mag zijn?"

„Ach welnee", zei heer Ollie, „een schat is niet bijzonders! Nee, het was een vacantie, Joost!"

De knecht trok vragend de wenkbrauwen op.

„Een vacantie?" herhaalde hij. „In de grond? Héél eigenaardig. Maar dromen zijn bedrog, heer Olivier, dat is een troost".

„Deze droom was geen bedrog", verzekerde heer Bommel. „Haal een spade en kom mee; dan zal ik je laten zien, dat een heer van mijn stand geen bedrog droomt".

ERIC DE NOORMAN — Het land der witte mannen



33—42 De landstreek waar Eric en zijn mannen zich in bevinden blijkt onbewoond te zijn.

Dagen lang trekken ze door een leeg, verlaten gebied, zonder spoor van mensen te ontdekken.

Ze leven van jagen en vissen. Eric heeft op een goeie dag een eland geschoten en bij een kampvuur hebben de mannen zich tegoed gedaan aan een malse bout. De avond valt en terwijl zij zich gereed maken om te gaan slapen sluipt een gedaante langzaam en onhoorbaar naderbij.

Reeds vijf jaar lang in Vignes

Heftig geschil tussen gepensioneerde kolonel en dorpspastoor

Amsterdam. — Wij lazen in het Algemeen Handelsblad:

In Vignes, een klein plaatsje in de vallei van de Aran in de Pyreneeën, bestaat reeds vijf jaar een heftig geschil tussen een 80-jaar oude, gepensioneerde kolonel en de dorpspastoor.

Dit alles, omdat de laatste de gewoonte had om 's-zomers reeds om half vijf in de prille ochtend en 's winters om half zes de kerkklokken het Angeles te laten luiden op een wijze, die aan nadrukkelijkheid weinig te wensen liet. Vijf jaar geleden maakte de kolonel, die al geruime tijd tevoren had getracht de geestelijke herder er toe te bewegen wat later en vooral minder hard te luiden, een proces aanhangig. Dezer dagen deed de rechter in Tarbes uitspraak: een kerkklok is geen kerkklok als zij reeds om half vijf 's morgens wordt geluid. Maar de pastoor eiste op formele gronden herziening van de zaak. De grijze kolonel, die zich in deze netelige kwestie gesteund weet door de bisschop, die eveneens van mening is, dat kerkklokken niet te vroeg moeten worden geluid, zet de zaak echter onvermoeibaar voort.

De pastoor is inmiddels overgeplaatst naar een ander dorp, waar hij naar het heet nog altijd even vroeg en krachtig de klokken doet beieren. Zijn opvolger, een nog jonge geestelijke, luidt de klokken in Vignes even vroeg en soms — volgens de kolonel — extra hard, waardoor de bronzen stemmen iets hatelijks krijgen, aldus de geplaagde grijsaard.

De kolonel heeft niet alleen steun van de bisschop, maar ook van vele anderen, vooral in het buitenland. Het schijnt, dat de klokken van Vignes tot in de Ver. Staten te horen zijn, want uit dit verre land komen tientallen brieven naar de vallei van de Aran, waarin de kolonel deelneming wordt betuigd en waarin de schrijvers uiteenzetten dat zij oprecht hopen, dat de gepensioneerde militair het van de klokkenluidende geestelijkheid zal winnen opdat een precedent zal zijn geschapen, dat in vele andere, grote en kleine dorpen overal ter wereld al te ijverige pastoors ervan zal weerhouden tijdens het eerste haangekraai aan het klokketouw te gaan hangen.

Eerste uitleendiscotheek in Nederland geopend

Zwolle. — Met het steken van een stekker in een stopkontakt, waarmede een gramofoon in werking werd gesteld en de plaat „Bach at Zwolle" begon te draaien, werd in Zwolle de uitleendiskotheek van de Openbare Leeszaal, de eerste in Nederland, officieel geopend. Deze plaat werd enige tijd geleden opgenomen in de Grote Kerk te Zwolle, waar de Amerikaanse organist E. Power Briggs o.a. „Préludes en Fuga" van Bach speelde op het machtige Schnitter-orgel.

De voorzitster van het bestuur van de Leeszaal, mej. dr E. H. Hengeveld, zeide, dat men er wel wat huiverig voor was de kostbare platen uit te lenen, maar zij noemde als groot voordeel, dat nu goede muziek onder een groot deel van de bevolking kan worden gebracht.

Begonnen wordt met ruim 600 platen van klassieke werken. Voorts zullen zg. litteraire platen (toneelstukken, enz.) en kinderplaatjes worden aangeschaft.

Berlijn. — De Oostduitse minister-president, Grotewohl, heeft op medisch advies besloten af te zien van zijn voornemen met een Oostduitse delegatie naar Polen te gaan.

Wij delen onze clientèle mede, dat onze kantoren behalve op de 1e en 2e KERSTDAG, tevens op ZATERDAG 27 DECEMBER a.s. GESLOTEN ZULLEN ZIJN.

ARUBA BANK N.V.
Oranjestad en San Nicolas

N.V. EDWARDS, HENRIQUEZ & CO'S BANK
Willemstad

N.V. HANDELSBANK ARUBA
Oranjestad

HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.
Kantoor Willemstad en Agentschap Otrabanda
Kantoor Oranjestad en Agentschap San Nicolas

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Willemstad

Voorts zullen onze Kassen op 31 December a.s. na 12 uur 's middags voor het publiek gesloten zijn.

ZIND in Cairo

Bonn. — De Westduitse oud-leraar Zind, die werd veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf wegens anti-Semitische uitlatingen, verblijft in het Nasser-hotel te Cairo, aldus te Bonn ontvangen persberichten. Hij zou in het hotel wonen onder de naam Helmut Vollmer.

Parijs. — In Frankrijk zijn de volgende officiële benoemingen bekendgemaakt:

Generaal Raoul Salan is benoemd tot inspecteur-generaal van de landsverdediging; generaal Challe tot opperbevelhebber der strijdkrachten in Algerije en Paul Delouvrier tot algemeen gedelegeerde van de regering in Algerije.

Chroesjtsjef doet krachtige aanval op „anti-partijgroep"

Moskou. — Tass meldt, dat maandag te Moskou een openbare zitting van het centrale comité der Sowjet-Russische communistische partij is begonnen.

Premier Chroesjtsjef bracht rapport uit over de ontwikkeling van de Russische landbouw in de afgelopen vijf jaar, waarin hij wees op de gestegen landbouwproduktie.

Reuter meldt, dat Chroesjtsjef een krachtige aanval deed op de „anti-partijgroep" van Malenkof, Molotof, Kaganowitsj, Boelganin en Sjepilof.

Volgens hem hadden genoemden de uitvoering van partijbesluiten met betrekking tot basisvraagstukken in de ontwikkeling der Sowjet-Unie willen verhinderen en zij hadden de Leninistische denkwijze hierover niet willen volgen.

Doch in het licht van hetgeen thans in de Russische landbouw wordt bereikt kan een ieder zien, dat de anti-partijgroep zich gekeerd had tegen de vitale belangen van het Sowjet-blok, aldus Chroesjtsjef.

WIE ADVERTEERT EEN MOORD!

door AGATHA CHRISTIE

7

Juffrouw Blacklock knikte toestemmend. „Het is de laatste dagen zo nevelig en nat geweest. Het hele huis roek wat vochtig. Daarom heb ik Evans haar maar even laten aanmaken, voordat hij wegging."

„Met die dure, dure, cokes?" vroeg Patrick spottend.

„Precies, met die dure cokes! Maar anders hadden we die onbetaalbare anthraciet moeten stoken en die is nog altijd gerantsoeneerd, zoals je weet."

„In de goeie ouwe tijd kocht je toch net zoveel cokes en anthraciet als je nodig had? klonk het uit Julia's mond.

„Zeker, en voor weinig geld."

„En dat allemaal zonder vergunningen en paperassen, omdat er genoeg was?"

„Zeker, in alle soorten en kwaliteiten...... en niet allemaal slakken en stenen, zoals ,tegenwoordig."

„Wat moet dat een wonderlijke wereld zijn geweest!" zei Julia vol heilig ontzag.

Juffrouw Blacklock glimlachte. „Als ik er aan terug denk, vind ik het ook prachtig. Maar ik ben een oude vrouw. Voor mij is het heel natuurlijk, dat ik mijn eigen tijd de mooiste vind. Maar jullie, jong goed, moest er eigenlijk anders over denken."

„Ik had toen helemaal geen baantje hoeven zoeken," antwoordde Julia. „Ik zou eenvoudig thuis zijn gebleven en de bloemen hebben ververst en cartes hebben geschreven...... wat schreef je op zulke cartes en aan wie schreef je ze eigenlijk?"

„Aan iedereen, die je nu even opbelt," antwoordde juffrouw Blacklock met een guitige oogopslag. „Ik geloof, dat jij niet eens weet hoe je elkaar schrijven moet, Julia!"

„Tenminste niet in de stijl van „De volmaakte briefschrijver", dat idiote boek dat ik een tijdje geleden in handen kreeg. Grote genade. Ik heb u al verteld wat de correcte vorm was in die dagen om een huwelijksaanzoek af te wijzen van een weduwnaar!"

„Ik betwijfel of je het wel zo leuk zou hebben gevonden thuis te blijven zitten, als het je op het ogenblik lijkt," ging juffrouw Blacklock voort. Er bestonden allerlei verplichtingen, weet je." Haar keel was wat droog. „Ofschoon ik er zelf ook niet alles van weet. Bunny en ik," zij lachte eens vriendelijk tegen Dora Bunner, „zijn al vroeg op de arbeidsmarkt geworpen."

„Nou en of!" bevestigde deze. „Wat een ellendig stoute kinderen! Ik zal ze nooit vergeten. Natuurlijk, Letty had een helder verstand. Zij was geknipt voor zakenvrouw, de secretaresse van een groot bankier."

Op dit ogenblik ging de deur open trad Phillipa Haymes binnen. Zij was groot en blond en zag er rustig bedaard uit. Vol verwondering keek zij de kamer rond. „Hallo, mensen. Hebben jullie een feestje? Daar heeft niemand me iets van verteld!"

„Och, natuurlijk," riep Patrick uit. „Onze Phillipa weet van niets! Misschien wel de enige vrouw in Chipping Cleghorn, die van niets weet!"

Phillipa keek hem onderzoekend aan. „Aanschouw hier!" sprak Patrick theatraal, „het toneel van een misdaad, van een afschuwelijke moord!"

Phillipa Haymes keek stomverbaasd. „Hier," vervolgde Patrick met een breed gebaar op de twee vazen met chrysanten wijzend, „ziet ge de bloemen voor het graf van het slachtoffer...... en deze kaaskoekjes en olijven vormen het sobere begrafenismaal!"

Nu richtte Phillipa zich vragend tot juffrouw Blacklock: „Is dit een grap? Ik snap nooit iets van zulke dingen!"

„Het is een heel nàre grap," verzekerde Dora Bunner met klem. „Ik ben er volstrekt niet van gediend!"

„Laat haar de advertentie maar eens lezen," ried juffrouw Blacklock. „Ik moet nu even het eendenhok gaan sluiten, het wordt al donker, ze zitten nu wel binnen."

„Laat mij dat maar even doen," bood Phillipa aan.

„Stel je voor!" protesteerde juffrouw Blacklock. „Jij komt moe thuis van je werk!"

„Wacht maar, ik ga wel even, tante Letty," zei Patrick.

„Nee jongen, dat zal niet gebeuren!" zei juffrouw Blacklock energiek. „Vorige keer heb je vergeten de knip op het deurtje te doen!"

„Laat mij toch eens gaan, lieve Letty," riep juffrouw Bunner. „Ik doe het veel te graag. Ik trek even mijn overschoenen aan...... maar waar heb ik mijn vestje gelaten?"

Ondertussen was juffrouw Blacklock al lachend de kamer uit gelopen.

„Doe maar geen moeite, Bunny," troostte Patrick. „Tante Letty is zo goed voor haar taak berekend, dat niemand het werkelijk beter doet dan zij. Daarom doet ze het heus liever zelf."

„Ze is er dól op," zei Julia.

„Ik heb anders niet gemerkt, dat jij een vinger uitstak," plaagde haar broer.

Julia glimlachte verveeld. „Zelf zeg je, dat ze het liever allemaal zelf doet. Bovendien," zij liet een welgevormd been zien in een pracht van een kous, „ik heb mijn mooie kousen aan!"

„De dood sluipt aan op zijden kousen!" declameerde Patrick.

„Helemaal geen zij...... nylons, domoor!"

„Dat klinkt als titel helemaal niet!"

„Toe vertellen jullie me nou eindelijk eens wat er precies aan de hand is, met al die moord en doodslag!" vroeg Phillipa op klagende toon.

Elk stak met een eigen lezing van wal. Niemand kon de Gazette vinden, want die had Mitzi mee naar de keuken genomen. Gelukkig kwam juffrouw Blacklock even later weer binnen. „Zie zo, dat is dàt!" zei ze opgewekt. Ze wierp een blik op de klok. „Tien vóór half zeven. Nu zal er wel gauw iemand opduiken. Ik zou me anders sterk moeten vergissen in onze naaste buren."

„Ik snap helemaal niet, waarom je iemand zou kunnen verwachten," meende Philippa.

„Werkelijk niet? O, maar jij bent zelf helemaal niet nieuwsgierig van aard. Anderen des te meer......"

(Wordt vervolgd).

Kontrakt tussen NANDO en SELPA getekend



Oranjestad. — In Trocadero werd gisteren, met enige vertraging, het kontrakt ondertekend voor de boksontmoeting tussen de Antilliaanse kampioen Sugar Boy Nando en de Zuidamerikaanse kampioen Selpa. De vertraging ontstond, omdat Selpa op het laatste moment nog enkele bezwaren had. Promotor Stefania gaf ter wille van de lieve vrede, maar toe, waarop getekend werd en de boksers — dat valt van hun gezichten af te lezen — voldaan waren.

Op de foto van links naar rechts: Nando, zijn manager Henk Ruhling, C. Heemskerk, die namens de Arubaanse Bokscommissie tekende; Selpa en promotor Stefania.

De firma Kan heeft voor de winnaar een fraaie en kostbare gordel beschikbaar gesteld, omdat de winnaar zich met recht en reden kan beschouwen als kampioen van Latijns-Amerika.

De Heer en Mevrouw Ho-Kan-You-Sprockel

geven met grote vreugde kennis van de geboorte van hun dochter

Claudine Marie Therèse

Aruba, 16 december 1958
Lloyd Smith Boul. 41
Tijdelijk: San Pedro Hospitaal

N.V. HOTELMAATSCHAPPIJ NEDERLANDSE ANTILLEN
GEVESTIGD OP SINT MAARTEN

TWEEDE OPROEPING

tot een buitengewone ALGEMENE VERGADERING van aandeelhouders

te houden op zaterdag 3 januari 1959 in Hotel Strand op Aruba des morgens om negen uur.

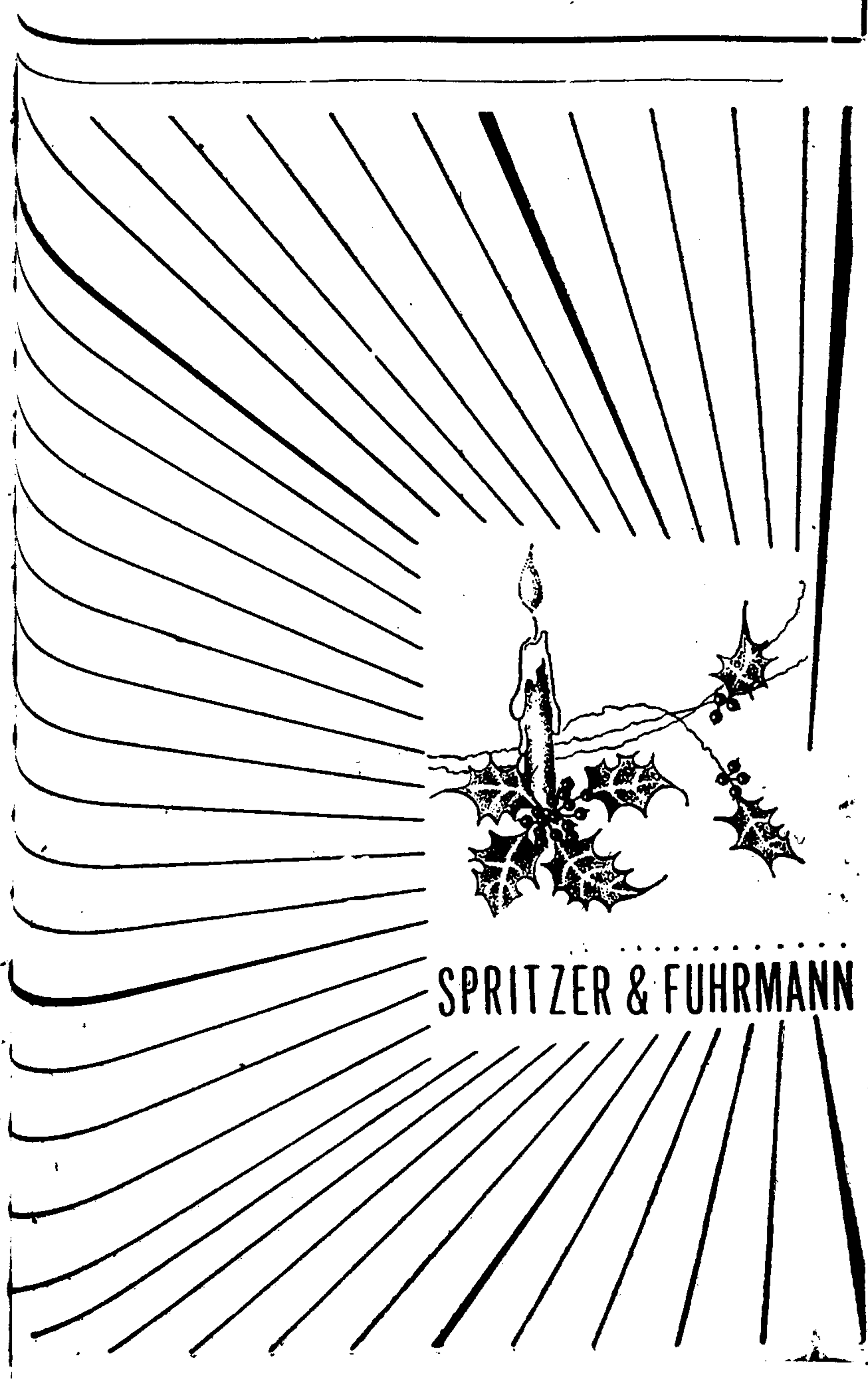
Agenda: STATUTENWIJZIGING

Van de voorgestelde statutenwijziging kan door aandeelhouders worden kennis genomen ten kantore van de vennootschap aan de Zoutmanstraat no. 7 op Aruba.

Aandeelhouders hebben toegang tot voormelde vergadering op vertoon van een reçu van een bankinstelling of van het kantoor onze vennootschap voor aldaar gedeponeerde aandeelbewijzen.

Aruba, 18 december 1958

De Directie.



Kerstconcerten van „Vivons en Chantant"

Oranjestad. — Onder leiding van de heren Bongers en Stouten, levert het meisjeskoor Vivons en Chantant, in samenwerking met het mannenkoor Bel Canto, een blazersensemble en de heren Stenzen en Kooiker op viool en orgel, een belangrijke bijdrage tot het vestigen van een ware kerstsfeer.

De uitvoeringen tot dusver vormden een artistieke prestatie van de eerste rang. Jammer, dat niet meer belangstellenden zijn komen meegenieten. Vanavond is er nog een koncert in de H. Hart-kerk te Savaneta. Overmorgen, 20 december, in het Cultureel Centrum van Oranjestad, en dan op 28 december een slotkoncert in de St Therèsiakerk te San Nicolas.

Voor de uitvoering van zaterdagavond in het Cultuurcentrum kan men plaatsen kopen bij de Aruba Boekhandel en bij Zr. Dorothea (Mariacollege). Het koncert is zeer de moeite waard.

—

Washington. — De Verenigde Staten hebben steun toegezegd voor de vorming van een gemeenschappelijke markt in Latijns-Amerika, ook indien een dergelijke markt slechts enkele landen zou omvatten.

—:—

Nicosia. — Meer dan dertig verdachten zijn gearresteerd en een hoeveelheid wapens en munitie buitgemaakt tijdens een uitgebreide opruimingsactie, die in de afgelopen dagen in het Noordoosten van Cyprus is gehouden en waaraan ruim duizend Engelse militairen deelnamen.

Bridge - drive op Basiruti

Oranjestad. — Te Basiruti werd aan 15 tafels bridge gespeeld tijdens een grote kerstdrive. Als prijzen waren er kalkoenen en kippen, flessen wijn en andere verrukkelijkheden voor de feestdagen.

In de A-groep eindigden als eersten de heer en mevr. De Vries en de heren Kroonenberg en Domburg. Nummer 3 werden de dames Den Heyer en Roggeveen.

In de B-groep waren de heer en mevr. Voeks nummer 1 met 46½ punt: 2) waren de heren Van Velzen en Van Bree (42 punten) en 3) de heren Bechtold en Brinkenberg.

In de C-groep werden mej. T. Kapteyn en de heer Verbundt winnaars, gevolgd door de heer en mevr. Bongers en de dames Van Drie en Kramer. Een extra prijs ging naar de heren R. Lopez Henriquez en Kees de Jong.

Arubaanse Kunstkring

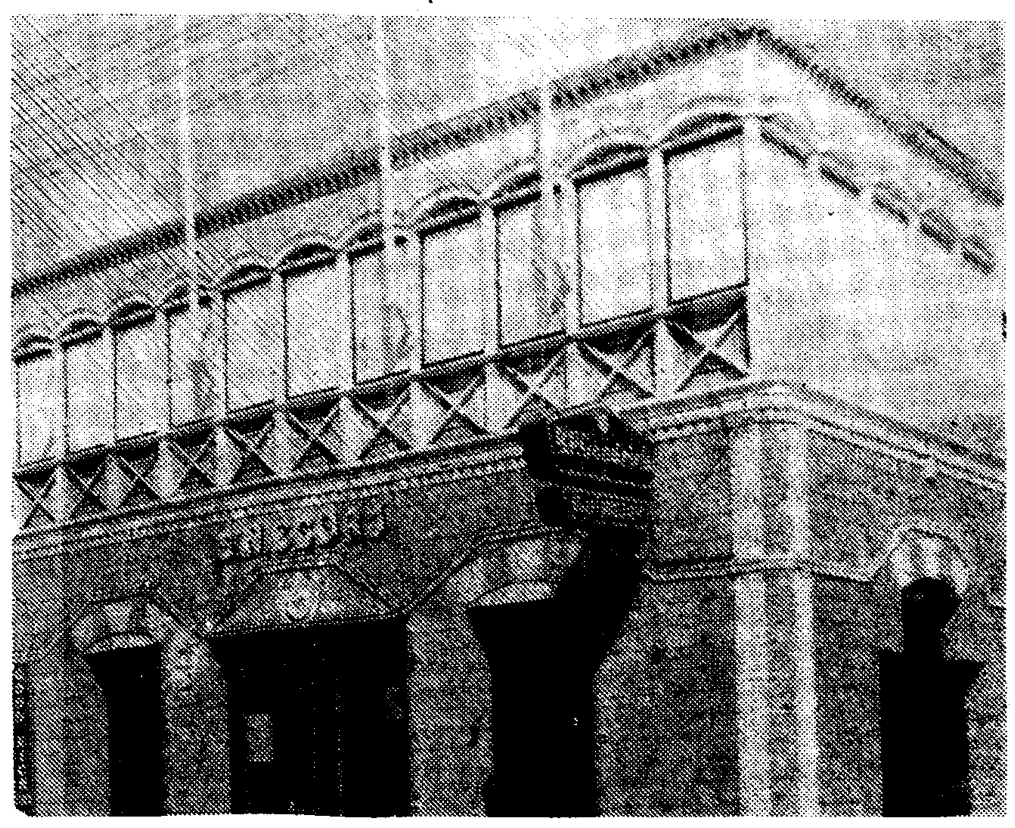
Oranjestad. — Op maandag 22 december wordt het publiek hier op Aruba in de gelegenheid gesteld in het nieuwe Cultureel Centrum met haar prachtige accoustiek, kennis te maken met de altviool als solo-instrument. Ofschoon de taak van dit instrument in vroeger jaren hoofdzakelijk op het orkestrale vlak lag, hebben vooral de moderne komponisten de mogelijkheden van de alt als muzikaal medium op haar juiste waarde weten te schatten. Hierdoor is vooral het prachtige sonore timbre van dit instrument op de voorgrond getreden.

Op het programma voor as. maandagavond treft u dan ook de namen van zowel oude als hedendaagse komponisten aan, zoals Eccles, Bach, Reger, Milhaud, Honegger en Enesco

Ad Stenzen studeerde door middel van een Rijksbeurs aan het Koninklijk Conservatorium te Den Haag bij Jo Juda en Nap de Klijn. Na zijn studietijd nam hij plaats in het Radio Philharmonisch Orkest, maar stapte bij diens vorming over naar het Nederlands Kamerorkest onder leiding van Szymon Goldberg. Gedurende de laatste jaren namen de werkzaamheden als altist op het gebied van de kamermuziek ,bij de Nederlandse Radio Unie echter een belangrijke plaats in.

De Arubaanse Kunstkring presenteert met trots deze zeldzame altist, die bij velen reeds bekend is door zijn optreden als koncert-meester van het Arubaans Symfonieorkest, waarvan hij na het vertrek van Jan Stam dirigent geworden is.

Tijdens dit recital op maandag 22 december wordt hij terzijde gestaan door Jan Brouerius van Nidek, met wie hij sinds zijn komst op Aruba een vast duo vormde.



Oranjestad. — Dezer dagen herdacht de firma S. N. Ecury het zeldzaam jubileum van een vijftig-jarig bestaan. Door omstandigheden werd er geen ruchtbaarheid aan dit jubileum gegeven, maar toch willen ook wij gaarne de heer S. N. Ecury en zijn zoons van harte gelukwensen. Moge de firma Ecury tot in lengte van dagen bloeien en haar bijdrage leveren tot de economische groei en ontwikkeling van Aruba.

AGENDA ARUBA

Donderdag 18 december 1958.

Kantoor Amigoe
Toricellistraat 16, tel: 1233.

BIOSCOPEN.

De Veer:
„Tennessee's partner" om 8.30 uur met John Payne, en Ronald Reagan, (18 jaar).

Rialto:
„For whom the bell tolls". om 8 uur met Ingrid Bergman, en Gary Cooper, (18 jaar.

Principal:
„Sing of the Pagan" om 8 uur met Jeff. Chandler, en J. Palance (18 jaar)

Aurora:
„El Ultimo Acto" om 7.30 uur (Geen kinderen)

Savaneta
„Hora y media de Balazos, om 7.30 uur met Jose Moreno, Lucy Gonzalez, (Geen kinderen).

Botica's
San Nicolas: Botica San Lucas tel: 5119.
O'stad: Botica Oduber, tel. 1780

WIE IS DE GELUKKIGE ?

nr	15346	*f*	500,—
1e	15347	„	35.000,—
nr	15348	„	500,—
	(CURACAO)		
nr	17471	*f*	400,—
2e	17472	„	10.000,—
nr	17473	„	400,—
	(CURACAO)		
nr	4052	*f*	300,—
3e	4053	„	5.000,—
nr	4054	„	300,—
	(ARUBA)		
nr	21930	*f*	200,—
4e	21931	„	2.500,—
nr	21932	„	200,—
	(CURACAO)		
nr	5810	*f*	100,—
5e	5811	„	1.000,—
nr	5812	„	100,—
	(CURACAO)		

BIJZONDERE PRIJZEN: nr 6062 — 7547 — 8612 — 16287 — 23082.

PRIJZEN VAN *f* 500,—: nr 175 — 382 — 1777 — 3433 — 3976 — 4058 — 4400 — 7147 — 8401 — 10110 — 12968 — 13441 — 14414 — 15164 — 15503 — 16252 — 17706 — 18188 — 18527 — 19158 — 21492 — 22680 — 23721 — 24022 — 24357.

PRIJZEN VAN *f* 250,—: nr 531 — 1193 — 1260 — 3579 — 4607 — 4787 — 7162 — 8500 — 11302 — 11735 — 12357 — 13876 — 16000 — 17450 — 17860 — 19088 — 19102 — 20023 — 20031 — 21138 — 21798 — 22021 — 23235 — 23322 — 23955.

PRIJZEN VAN *f* 100,—: nr 223 — 365 — 389 — 511 — 519 — 617 — 907 — 1078 — 1177 — 1267 — 1388 — 1580 — 1670 — 1756 — 1837 — 1888 — 2000 — 2013 — 2100 — 2348 — 2770 — 2824 — 2841 — 2984 — 3028 — 3040 — 3525 — 3568 — 3570 — 3667 — 4018 — 4040 — 4386 — 4504 — 4570 — 4605 — 4638 — 4743 — 5144 — 6142 — 6253 — 6289 — 6311 — 6454 — 6552 — 6797 — 6831 — 7133 — 7311 — 7550 — 7689 — 7870 — 7975 — 7986 — 8554 — 8800 — 8844 — 8950 — 9209 — 9402 — 9544 — 9619 — 10319 — 10358 — 10460 — 10873 — 11337 — 11573 — 11641 — 12000 — 12580 — 13754 — 13950 — 13961 — 14287 — 14377 — 14547 — 14672 — 15302 — 15303 — 15385 — 15613 — 15774 — 16512 — 16663 — 16957 — 16958 — 16996 — 17090 — 17136 — 17148 — 17383 — 17391 — 17738 — 17944 — 18202 — 18384 — 18492 — 18522 — 18552 — 18600 — 18852 — 19474 — 19885 — 19911 — 20348 — 20410 — 20497 — 20550 — 20679 — 20701 — 20819 — 21062 — 21617 — 21957 — 22581 — 22881 — 22914 — 22948 — 23119 — 23170 — 23404 — 23462 — 23590 — 23769 — 23893 — 24219 — 24229 — 24308 — 24356 — 24597 — 24616 — 24627 — 24667 — 24949.

Langs deze weg betuigen wij onze welgemeende dank aan H.H. doktoren en zusters van het Sanatorium ,afd. A.C. 8 C.P.I.M., St. Martinuscollege, en verder aan vrienden en kennissen, die blijken van medeleven getoond hebben bij het plotseling overlijden van onze inniggeliefde

INGRID

Namens fam. DEVID-TJON

Oud-minister van Suriname in functie te DEN HAAG

Den Haag. — Naar wordt vernomen zal de heer E. Juglall, oud-minister van onderwijs in Suriname per 1 januari 1959 een functie aanvaarden op het commissariaat in Den Haag.

Over de taakverdeling op het commissariaat is het overleg nog gaande. In ieder geval zal hij zich bezig houden met aangelegenheden op het gebied van onderwijs.



Het team van Malmö F.F., dat op 26 en 28 december as. in het Rifstadion tegen de Antilliaanse selektie uitkomt. Staand van links naar rechts: voorzitter Eric Persson, Bengt Fröjd, Henry Thillberg, Charles Gustafsson. Ake Larssen, Jan Ekström, Bertil Nilsson, trainer Pepi Stroh. Knielend v.l.n.r.: Ingvar Svahn, Kjell Nilsson, Tore Svensson, Pravitz Oberg en Arthur Bergquist.

„Malmö" naar CURACAO

Voor eerste maal speelt een ZWEEDSE ploeg op Antilliaanse bodem

Willemstad. — De voetbalvereniging Malmö F.F. uit Zweden brengt zeer binnenkort een bezoek aan Curaçao. Op 26 en 28 december spelen de Zweden in het Rifstadion tegen een Antilliaanse selektie en het zal dan in de historie van de Antilliaanse voetbalsport de eerste maal zijn, dat een Zweeds team op de Antillen speelt.

Malmö werd in 1910 te Zweden opgericht. Wat betreft het ledental is deze ploeg momenteel de grootste klub in Zweden. Behalve voetbal worden nog zes andere takken van sport beoefend, hetgeen er dus op wijst, dat de naam Malmö in Europa op sportgebied zeker niet onbekend is. Sinds de oprichting echter heeft men aan de voetbalsport de grootste aandacht besteed. Malmö F.F. is vijfmaal kampioen van Zweden geworden en als men bedenkt, dat dit land in de finale om het wereldkampioenschap is doorgedrongen, wil dit dus wat zeggen.

In 1944 werd voor het eerst het Zweeds kampioenschap gewonnen, daarna in 1949, 1950 en 1951. In 1952 eindigde Malmö op de tweede plaats, doch in 1953 werd voor de vijfde maal op Zwedens hoogste voetbaltitel beslag gelegd. Na het laatst behaalde kampioenschap maakte Malmö een grote down-periode door. In 1954 en 1955 eindigde zij respektievelijk op de zevende en achtste plaats op de ranglijst. Drastische maatregelen werden toen genomen en weldra behoorde de achteruitgang tot het verleden.

In 1956 en 1957 werd deze ploeg sub-kampioene. In 1958 werd er praktisch alleen getraind voor het wereldkampioenschap. Malmö behoort nu tot de topploegen van Europa en is overal een gevreesde tegenstander.

Hier volgen enkele uitslagen tegen befaamde wereldteams:

Malmö — Boca Junior 2—2 (gespeeld in Buenos Aires); Malmö — Rot Weiss 3—2 (gespeeld in Essen, Duitsland); Malmö — Vasco da Gama 1—1 (gespeeld in Malmö); Malmö — Dinamo 2—1 (gespeeld in Malmö).

De Zweedse ploeg heeft een schier onbreekbaar rekord gevestigd door vanaf de lente van 1949 tot de zomer van 1951: 49 wedstrijden te spelen zonder er één te verliezen.



De doelverdediger van Malmö, Irmart Gustafsson, een van de uitblinkers van het Zweedse team.

ARCHIE MOORE uitgeroepen tot „Bokser van het jaar"

New York. — De New Yorkse vereniging van boksjournalisten heeft met algemene stemmen besloten Archie Moore, wereldkampioen in het lichtzwaargewicht, tot „Bokser van het jaar" uit te roepen.

Archie Moore zal dan de Edward J. Neil trofee voor 1958 worden aangeboden. De trofee is bestemd voor de bokser, die zich in de loop van het jaar door zijn prestaties zijn persoonlijkheid en zijn gedrag in en buiten de ring zich het verdienstelijkst gemaakt heeft voor de bokssport.

De wedstrijd tegen Durelle, die door Archie Moore op zulk een briljante wijze gewonnen werd en het feit, dat Archie Moore het wereldrekord voor knock-outs met 127 op zijn naam gebracht heeft, hebben bij de verkiezing ongetwijfeld veel gewicht in de schaal gelegd.

Waterig ontbijt

Londen. — De huisvrouwen in Frizington in het Engelse Graafschap Cumberland die dezer dagen voorbereidingen voor het ontbijt troffen, bemerkten tot hun schrik, dat er water uit hun gasstel spoot toen zij de kraan opendraaiden. Op straat waren de gaslantarens in fonteinen veranderd. De bewoners waren niet het slachtoffer van collectieve hallucinatie of grap: een buis vaan de waterleiding was gebroken en het water was doorgedrongen in de gastoevoer.

Geen toast op Proost

Wenen. — De direktie van de Weense Sporthal zal na afloop van een onlangs gehouden internationale wielerwedstrijd vermoedelijk geen toast hebben uitgebracht op de Belgische wielrenner L. Proost. Men had deze renner namelijk gekontrakteerd in de veronderstelling met de ex-wereldkampioen der amateurs, Louis Proost, te doen te hebben. Tijdens de wedstrijd bleek Proost echter allesbehalve over de kwaliteiten van een wereldkampioen te beschikken. Toen de teleurgestelde direktie inlichtingen over de falende „kampioen" ging inwinnen, kwam uit, dat niet de bekende Louis Proost was geëngageerd, doch slechts een — onbekende — naamgenoot daarvan. De Oostenrijkse wielerbond zal nu de internationale wielerfederatie verzoeken, een onderzoek in te stellen.

„Koningin van de Trapeze" overleden

Florence. — Elisa Volta Mantovani, bijgenoemd „de koningin van de trapeze", aan wie Tsaar Nicolaas de tweede als eerbewijs een trapeze van goud aanbood, is dezer dagen op 86-jarige leeftijd te Florence overleden. Zij begon haar loopbaan op vijfjarige leeftijd en trad bijna vijftig jaar in de gehele wereld op. **Tijdens een tournee in Amerika liep zij met haar Franse leraar Blondin over een stalen draad die boven de Niagara waterval was gespannen.**

AGENDA

West-End:

„Paris Express" om 19 uur en 21 uur.

Cinelandia.

Optreden van de beroemde guitarist van internationale faam „Jimmy Jeffers in combinatie met een pittige showfilm met zang en dans „Rock all night" om 19 en 21 uur.

Roxy:

„De Tien Geboden" om 20.00 uur.

Caribe:

„Terror Street" om 20.00 uur

Cine-truck.

Hedenavond vertoont de Cinetruck films op Montagne.

Volley-Ball

Hedenavond worden de volgende wedstrijden verspeeld: Asiento A — Venus; Oasis — Juvenia; Olympia — T.O.P. — Asiento 1 — M.L.D. 1; Sithoc — Cariocas; Aquino — Volleymaster en wel op het Asiento terrein aanvangende om 19,45 uur.

Jong Curacao boekt eerste 1958 competitie-zege

Riverside met 2 - 3 geklopt

Willemstad. — In een matig gespeelde wedstrijd wist Jong Curaçao gisteravond haar eerste zege in de competitie 1958 te boeken op een zeer teleurstellend en slecht spelend Riverside. De eindscore was 3-2 na een 3-0 voorsprong van Jong Curaçao.

Voor de aanvang van de wedstrijd werd er een minuut stilte in acht genomen vanwege het overlijden van de grootmoeder van rechtsbinnen Carlos Regales van Riverside.

Na enkele aanvallen van weinig belang kreeg Riverside na vijf minuten spelen de eerste corner te nemen, die echter niets opleverde. Evenmin als de kans, die Pieters na ongeveer een kwartier kreeg. De Riverside-rechtsbuiten schoot tam in handen van keeper Moesker. Hierna kreeg Jong Curaçao een kans. Modest gaf een goede voorzet, keeper Mariana liep uit, miste de bal, doch geen der Jong Curaçao-voorspelers kwam eraan te pas, waardoor het gevaar voor Riverside geweken was. Modest kreeg hierna een goede scoringskans, doch zijn schot was te tam en keeper Mariana bracht zonder veel moeite redding.

Jong Curaçao speelde in deze periode absoluut een betere partij dan haar tegenstander, bij wie alleen „Papachi" Isenia een goede partij te zien gaf. Deze speler nam in de 27e minuut een free-kick, die evenwel door keeper Moesker werd gekeerd. Direkt hierna kwam Piet Conquet alleen voor Moesker te staan na een goede pass van Pieters. Conquet schoot echter meters naast.

In de 30e minuut scoorde Jong Curaçao het eerste doelpunt. Een vrije trap, even buiten het strafschopgebied, genomen door rechtsbuiten Modest, werd direkt ingeschoten langs de onthutste Mariana: 1-0 voor Jong Curaçao.

Vijf minuten voor de rust loste Frits Brito van Riverside een oerhard schot op het Jong Curaçao-doel, dat evenwel via de bovenlat afketste.

Het spel van beide teams was tegen het einde van de eerste helft erg verward en fraai voetbalspel kreeg het slechts matig opgekomen publiek zeker niet te zien.

Met een 1-0 Jong Curaçao voorsprong ging de rust in.

Na halftime kwam Jong Curaçao onmiddellijk stevig opzetten en gaf de Riverside-defensie handen vol werk. Vier minuten na de rust bracht linksbuiten Modest na een voorzet van zijn broer op de rechtervleugel de stand op 2-0. Twee minuten na dit doelpunt schoot rechtsbuiten Modest van zeer korte afstand over het doel.

In de negende minuut raakte keeper Mariana geblesseerd en werd vervangen door Minguel. Deze stond nog geen vier minuten in het doel, toen hij reeds moest vissen. En ongelooflijk! Het was keeper Moesker, die dit doelpunt scoorde! Een verre uittrap van Moesker, die tot in het doelgebied belandde, werd door Minguel verkeerd beoordeeld. Hij liep uit, doch over zijn hoofd heen veerde de bal het doel in: 3-0 voor Jong Curaçao.

De aanvallen van Riverside liepen alle dood op de Jong Curaçao defensie. In de laatste veertien minuten zetten de jongens van Sixto alles op alles de eer te redden.

Tien minuten voor uitscheiden nutte Piet Conquet een voorzet Colina en werd de stand 3-1.

Twee minuten voordat scheidsrechter Verdonk voor het einde floot, kreeg Riverside een corner te nemen, die prachtig door Frits Brito voor het doel werd geplaatst. Carlos Regales zette zijn hoofd onder het leder en dat betekende 3-2, met welke stand ook het einde kwam.

De stand van de competitie als volgt:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelpt v.	doelpt t.
SUBT	6	5	1	0	17	7
C. Dom.	6	5	0	1	15	9
Sithoc	7	3	2	2	12	9
J. Holl.	6	3	0	3	11	10
J. Col.	5	2	0	3	13	10
Rivers.	6	1	2	3	10	15
Vesta	6	1	1	4	7	13
J. Cur.	6	1	0	5	4	15

De competitie wordt morgenavond voortgezet met de wedstrijd Centro Dominguito — Jong Colombia, die een spannende ontmoeting belooft te worden.

Competitie B-klasse C.V.B.

Willemstad. — Wanneer men de naam Millionarios hoort of leest in C.V.B.-verband, dan zou het kunnen gebeuren, dat men zich een klub of ploeg voorstelt, die werkelijk iets te bieden heeft.

Een ploeg, die iets kan laten zien iets te serveren heeft op voetbalgebied, waarvan volop te genieten is. Dat behoeft dan nog niet te gebeuren in de hoogste afdeling. De B-klassers Veendam en S.V. St Joris hebben dat reeds in een enerverende strijd laten zien. Het publiek was opgetogen over het vertoonde spel.

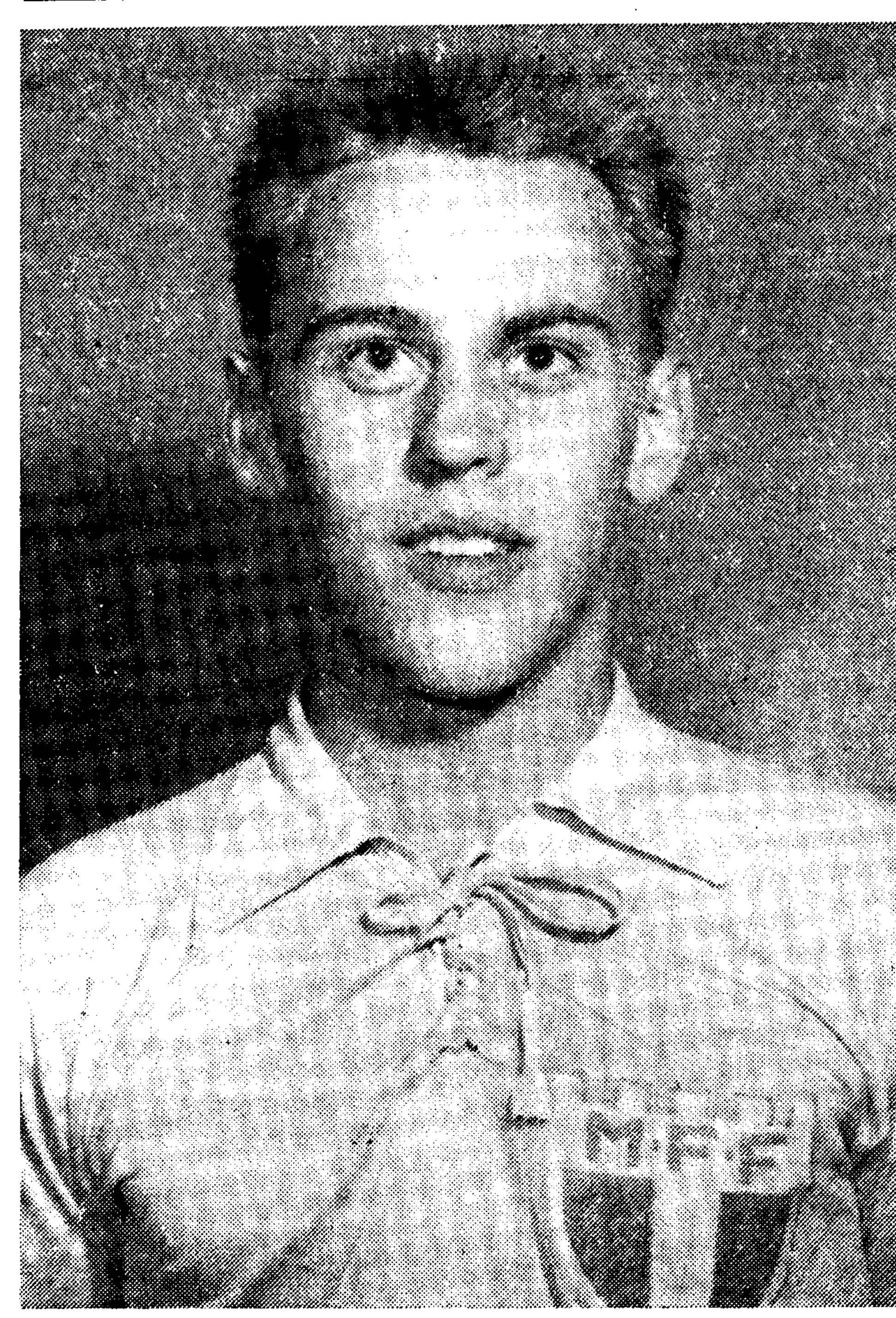
Millionarios, B-klasser in C.V.B.-verband, heeft tot nu toe niet veel sukses geboekt. Wel heeft het een keer flink uitgepakt. Caribbean Boys kan daar over meepraten.

Verleden zondag ging de ploeg met de mooi klinkende naam, die sterk tot de verbeelding spreekt, voor de tweede maal roemloos ten onder. S.V. St Joris zegevierde met schone cijfers. Met vlag en wimpel trok het de Stadionpoort uit naar St Joris om zich daar in schijnbare rust weer klaar te maken voor de volgende slag.

„Union Fleur de Marie" stond zondag van ongeduld te trappelen om zich uit te vieren op „Victory Boys". Dat hoopten ze tenminste. Maar die pret ging niet door. Nu moet Gomez met zijn jongens wachten tot zondag. Dan bestaat er misschien kans de verloren zondag in te halen met een sprekende overwinning, die dubbel zoveel waard is. Maar dan moet er gewonnen worden van Scherpenheuvel. En al nemen wij voor de defensie van Scherpenheuvel ons petje niet af, wil dat nog niet zeggen, dat een R. Gomez op zijn best met behulp van de rest, zomaar door die defensie zal lopen of schieten. Wij menen namelijk te weten, dat er aan de verdediging van Scherpenheuvel getimmerd wordt. Of die versterking bestaat in taktisch verdedigen of in mankracht, of in een vakkundige defensie-speler, weten we niet. In ieder geval krijgt Union Fleur de Marie zondag de gelegenheid het Scherpenheuvel-fortje eens goed op de proef te stellen. We hopen van harte, dat het zal gebeuren. Dan is er tenminste iets te zien. En de leiding van Scherpenheuvel weet dan meteen of het getimmer aan het fortje goed werk geweest is.

S.V. St Joris trekt zondag met zijn supporters naar het Vesta-terrein om er Caribbean Boys partij te geven. Bij het voetbalspel kan men voor verrassingen komen te staan. Toch houden wij het er voor, dat St Joris en zijn supporters weer een zegetocht wacht.

Millionarios krijgt zondag zijn kans zich te herstellen van zijn malse nederlaag, nu Victory Boys de tegenstander is. Het heeft wel iets weg van een kluifje voor de oud-Atheners wanneer er tenminste voor gevochten wordt. Want men kan niet aannemen, dat Victory Boys graag voor slachtoffertje speelt.



Stig Bornhager, een van de jonge spelers van Malmö F.F.

Oost-Duitse campagne tegen anti-Communistische Oost-Berlijners

Berlijn. — Oostduitse communisten zijn een campagne begonnen om anti-communistische Westberlijners te intimideren, zo heeft de West-Berlijnse politie meegedeeld.

Sommige tegenstanders van het communisme ontvingen anonieme brieven, waarin o.m. stond: Er zullen veranderingen komen in West-Berlijn. Waarom werkt U niet met ons samen? Mocht U dit willen, dan kunt u kontakt opnemen met... en dan volgde een adres in Oost-Berlijn.

De West-Berlijnse politie maakte bekend, dat verscheidene politiemannen anonieme postwissels hebben ontvangen, waarop geschreven stond: dit bedrag is bedoeld ter verhoging van uw laag salaris.

Tentoonstelling van koraalvissen in ARTIS

Amsterdam. — In het aquarium van Artis zal van 19 december af tot en met 15 februari onder de titel „Juwelen van het Koraalrif" een tentoonstelling van koraalvissen worden gehouden. Een medewerker van Artis heeft deze visjes per boot uit Ceylon naar Amsterdam overgebracht. Dit vervoer is altijd een zeer riskante onderneming en de sterfte onder de vissen is bij soortgelijke tochten altijd zeer groot geweest, soms wel 80 procent. Van de 400 op Ceylon ingescheepte visjes zijn er op het ogenblik nog 180 van 50 verschillende soorten in leven.

De waarde van deze vissen wordt op N/ 17.000,— geschat en de in de bak aangebracht koraal vertegenwoordigt een waarde van ongeveer 8000 gulden.

SPORTBERICHTEN

Turnen

Enschede. — De Alkmaarder Klaas Boot is zondag voor de tiende achtereenvolgende keer turnenkampioen van Nederland geworden. Hij had een voorsprong van 2,20 punt op de Limburger Jaegers.

Tennis

New York. — De Amerikaanse tennisranglijst voor dames: 1. Althea Gibson., 2. Bevery Fleitz-Baker. 3. Darlene Hard., 4. Dorothy Knode-Head., 5. Margaret Dupont-Osborne.

Automobilisme

Bahia Blanca. — Tdens de wedstrijd om de grote prijs van Argentinie is een ongeluk gebeurd dat aan drie personen het leven heeft gekost., zestien personen werden gewond, van wie enkelen zeer ernstig. Het ongeluk geschiedde even buiten Bahia Blanca, waar de wagen van Oscar Galvez uit een scherpe bocht vloog en in de berm terecht kwam. Toeschouwers renden roekeloos toe zonder te bemerken dat de wagen van Mantinian op volle snelheid naderde.

Mantinian probeerde hen nog te ontwijken, vloog tegen een paaltje, ging enkele keren over de kop en belandde in het publiek. De race werd gewonnen door Juan Galvez.

Kopenhagen. — De politie van Ringsted in Denemarken zoekt naar een man, die het topje van een vinger mist. Dit is namelijk afgebeten door een 32-jarige vrouw, die hij op straat aanviel. De vrouw moest een gebroken tand laten trekken.